限閱 Restricted

「優質養魚場計劃」申請

Application For Accredited Fish Farm Scheme

收集個人資料聲明 Personal Information Collection Statement

- 1. 申請人在本申請書內提供個人資料與否,純屬自願,所提供的個人資料只會供漁農自然護理署(漁護署)處理其申請。不過,如申請人未能提供足夠資料,漁護署可能無法處理其申請。The provision of personal data by the applicant in this application form is voluntary. The personal data provided will only be used by the Agriculture, Fisheries and Conservation Department (AFCD) for processing his application. However, if an applicant does not provide sufficient information, the AFCD may not be able to process his application.
- 2. 申請人(塘魚養殖戶)獲准加入「優質養魚場計劃」,並不代表其養殖場所佔用土地的合法使用權獲政府確認。申請人必須在加入「優質養魚場計劃」前確保已擁有其養殖場所佔用土地的合法使用權,並須就違法使用土地承擔法律責任。Approval to join the AFFS does not imply that the legal right to use the land occupied by the fish farms of an applicant (pond fish farmer) is legally recognised by the Government. The applicant must ensure that he has the legal right to occupy the land where his fish farms are located before joining the AFFS and shall be held liable for any illegal land use.
- 3. 申請人可查閱或改正所提供的個人資料。查閱或改正個人資料的要求應送交:(a)九龍長沙灣道 303 號長沙灣政府合署 8 樓漁農自然護理署海產養殖發展組(電話:2150 7088)或(b)新界元朗凹頭青山公路 27 咪漁農自然護理署凹頭漁業辦事處內陸養殖發展組 2(電話:2471 9142)。 The applicant may access or correct the personal data he provided. Request for access to or correction of personal data should be addressed to: (a) Mariculture Development Section, Agriculture, Fisheries and Conservation Department, 8/F, Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon (Tel.: 2150 7088), or (b) Inland Culture Development Section 2, Au Tau Fisheries Office, Agriculture, Fisheries and Conservation Department, 27 Milestone, Castle Peak Road, Au Tau, Yuen Long, New Territories (Tel.: 2471 9142).

	27 Milestone, Castle Feat Read, Ta Tad, Tath Long, New Territories (Terri 21717).	
I	I 申請人資料 Particulars of Applicant	
姓名	姓名 Name年齡 Age性別 Gen	der
香港	香港身份證號碼/商業登記號碼(如適用)HKID No. / Business Registration No. (if appl	icable)
	電話號碼 Tel. No	
電垂	電郵地址 Email Address	
	通訊地址 Correspondence Address	
II	II 養殖場資料 Particulars of Fish Farm	
養殖	養殖場地址 Fish Farm Address	
	海魚養殖牌照 (如適用) Marine Fish Culture Licence (if applicable)	
海魚	海魚養殖場面積 Total Area of Marine Fish Farms	平方米 sq. m
魚排	魚排數目 No. of Fish Rafts 個 No./魚籠數目 No. of Fish Cages	個 No.
本地	本地塘魚養殖場自願登記計劃編號(如適用)	
Loc	Local Fish Pond Voluntary Registration Scheme No. (if applicable)	
	香魚養殖場面積 Total Area of Pond Fish Farms平方米 sq. m	
魚塘	魚塘數目 No. of Fish Ponds 個 No.	
	申請人須知 Notes to Applicant	
	5 The state of the	n the information of the
	applicant from relevant parties for the purpose of application approval. 2. 申請人須提供相關證明文件正本以作核實用途。The applicant must provide original supporting docu	ments for verification.
3.		手冊》的規定(例如使 the farms or is found to
	4. 根據《防止賄賂條例》(第 201 章)的規定,向公職人員提供任何利益作為誘使或報答其在職務行為,即屬違法。It is an offence to offer any advantage to a public servant as an inducement to or a re	

(AFFS-APP1A-202507) 1/1

日期

Date

申請人簽署

Signature of Applicant

abstaining from performing any act in his capacity as a public servant under the Prevention of Bribery Ordinance (Cap. 201).